

Задание 5. (Максимальная оценка - 20 баллов) / **Task 5.** (0–20 points)

С 2007 года в России существует так называемый «бюджетный кредит», который центральное правительство выдает региону, если он столкнулся с чрезвычайными ситуациями (например, пожары, наводнения и т.д.) или ему необходимы дополнительные ресурсы на подготовку к крупному международному мероприятию (например, Олимпиада, Чемпионат мира по футболу, Универсиада и т.д.). Важной особенностью бюджетного кредита, в отличие от банковского, является его низкий процент – всего лишь 0,1% годовых. / Since 2007, Russia has been implementing a publicly funded loan programme. This programme allows the central government to provide loans to regions facing emergency situations or in need of additional resources to prepare for major international events (for example, the Olympics, the World Cup, the World University Games, etc.). These loans have a significantly lower interest rate compared to bank loans – only 0.1% per year.

В 2015 году многие регионы России испытывали проблемы с дефицитом бюджета, поскольку активно пользовались дорогостоящими банковскими кредитами. В связи с этим центральным правительством было принято решения расширить перечень случаев, когда региону может выдаваться бюджетный кредит. В частности, бюджетные кредиты стали выдаваться регионам, которые испытывали затруднения с выплатой процентов по банковским кредитам (такие проблемы наблюдались у 63 из 85 субъектов РФ, по состоянию на 2015 год). / In 2015, many regions in Russia faced budget deficits due to extensive use of high-interest bank loans. To address this issue, the central government expanded the criteria for receiving a publicly funded loan. Regions that were struggling to pay interest on their bank loans were now eligible for a publicly funded loan. This issue affected 63 out of 85 regions of the Russian Federation in 2015.

Задание. Ответьте на следующие вопросы: / **Task.** Answer the following questions:

1. Как Вы считаете, какие имеются положительные и негативные стороны выдачи бюджетного кредита для «проблемных» регионов? Обоснуйте свой ответ. / 1. What are the advantages and disadvantages of issuing publicly funded loans to regions facing financial difficulties? Justify your answer.

2. Как по-Вашему, каким образом выдача бюджетных кредитов «проблемным» регионам повлияет на регионы, которые до этого ответственно относились к управлению своими финансами? Обоснуйте свой ответ. / 2. In your opinion, how will the issuance of publicly funded loans to struggling regions impact regions that have previously demonstrated good financial management? Justify your answer.
